

# CANADA NASK'ATHE T'AT'U DËNE DUÉ HALYA BETS'EDÍ HA HOQA

## DËNE ?ËSÓLYÁ BERIHT'IS

### Ku ?eyi t'á ?ësólyá berihth'is k'í ?ëdlaghe hats'édí ?á?

Ku dëne ?ësolyá dé ?eyi t'a ?erihth'is hołı sı t'at'u due halyá sı begħa hołé sı, ?eya halyá huto, bets'ı ?ası najes huto, tsamba begħa hulé horelyu begħa ?erihth'is hole sı. T'a dëne due nolther sı t'oho besıyıyanıtı dé ?eyi yatı tth'ı net'ı hoqa.

Ku t'á dëne due halyá sı t'at'u due bel nodher sı ha beyatié t'ore?á hoqa t'oho dëne għa nayati dé. ?eyi ?a t'at'u due halyá sı Dëne għa Nayati Ku? heł t'at'u ?a due halyá chu t'at'u dagħı?á sı há.

### Ku ?ëdlaghé ba hoqa ?a t'á dëne due halya sı!

Ku t'at'é ?á dëne hoghedı ?ejá ?erihth'is nedhé *Canadian Victims Bill of Rights t'at'u dëne hoghedı chu bek'edı yatı hots'ı* sı July 23, 2015 ne?e k'é hołı nı. Ku ?eyi ?erihth'is nedhé k'ı t'á due halyá sı begħot'á hoqa t'at'u due halyá sı għa ?erihth'is hełtı ha ba nuł'á hoqa ?eyer dé t'oho dëne yenełı?h huto Dëne għa Nayati Ku? danıth'ır dé net'ı hoqa. ?eyi yatı k'ı dëne t'a due halyá sı besúdı hoqa.

### Ku ?ëdlaghé ba hoqa ?á ?eyi ?erihth'is selé há?

Ku t'á dëne due halyá sı ?eya halyá huto, bets'ı ?ası najes huto tsamba tth'ı begħa hılchú huto dé dëne t'á due hayıłá sı t'oho nodher t'agħéde ?ëdırı ?ası għa yatı hełtı ha bá hoqa?ı t'at'u due halyá sı għa. Ku ?eyi yatı k'ı t'á dëne due halyá huto dëne ?eyi ?a ba horená hajá nelot'ıne hutó t'á begħa nıta sı hatse'dı.

Ku ?eyi ?erihth'is selye k'ı t'á losı seyılıé ha hoqa?ı dëne t'á due halyá huto łegħaldher dé beba tth'ı selyé ha hoqa?ı, dënetthıkuı huto t'á dëne sekı k'eınlı nı?ı huto t'á dëne ga thedá nı?ı huto dëne helot'ıne t'á dëne due halyá nı ba yatı hełtı ha horenlé dé bá.

### Ku t'á dëne due halyá sı berihth'is k'eyatı ha hoqa husa?

Ku t'á dëne due halyá sı ?ëdırı ?erihth'is k'eyatı horełı?h dé ba nuł'á Dëne għa Nayati Ku? yısı. Ku t'á Dëne għa Nayati Ku? ?egħadalana k'ı t'á dëne due halyá sı be nuł'á hoqa ?eyi ?erihth'is k'eyatı horełı?h dé hoqı?ı ts'e?n huto TV k'e tth'ı ba nuł'á hoqa.

Ku t'á dëne due halyá sı t'ot'u ?erihth'is k'eyatı ha ba nuł'á hoqa:

- dëne yeł yets'enı ha thedá hutó nıdhılé yegá;
- hoqı?ı boreł'ıle hots'ı; hutó
- bı'tası ?ësok'é TV k'é dëne ?ı?ı hots'ı t'á due hayıłá sı nełı?ıle horełı?h dé.



## Ku ŗedłaghé yatí ŗedírí ŗerihť'is k'e nılyé ha hoŤa ŗá?

Ku ŗeyí ŗerihť'is holé hadé, ŗerihť'is t'a dĚne ha thelá sı bek'e selyé hoŤa t'ok'e province hutó territorie hoŤası k'eyaghe hıłı sı. Ku ŗeyí ŗerihť'is k'e t'a dĚne ŗerihť'is selé sı t'ať'é ŗa ŗeyí dĚne yatı heltsı bek'e yatı nıť'á hoŤa. ku ŗeyí dĚne k'ı t'ať'é ŗa dĚne ha horená sı horelyú dek'eyerihť'is hoŤa t'ať'u dĚne due halá hu, ŗeya hu tsamba ŗa hu dĚne ha horená dé dek'eyerihť'is hoŤa. Yeret'is hutó, yegha ŗerihť'is det'is huto t'ať'é ŗá dĚne due halá sı gha hoŤa.

Ku t'a dĚne dué halyá sı benıť'is nıťı horełıh dé ba hoŤası hotthe t'ahot'ı nısí hots'ı chu due halyá hu dıhı t'ahót'ı t'oho bets'ı ŗerihť'is k'eyalı dé ha DĚne gha Nayatı Kuę ŗeyí due nıdhehıle de. Ku ŗedıdĚne dĚne ŗeyí ŗerihť'is k'eyalı dĚne t'a due halyá sı ba t'ať'u dĚne hotthe t'ahot'ı nısí chu dıhı t'alyá ŗá t'ahót'ı hajá DĚne gha Nayatı Kuę ŗeyí net'ı ŗa due hıle danıdheŋ dé.

## Ku ŗedłat'u ŗeyí t'a ŗerihť'is holı sı dalyé ha hoŤa ŗá?

T'ok'e losı province huto territory daholá t'ať'u ŗeyí ŗerihť'is selyé hası ŗedıdĚne ba hoŤası t'ať'u halyé ha. Ku ŗeyí ŗerihť'is t'a bek'e selye k'ı, dĚne naltsı dĚne huto, dĚne ŗésólyá bets'edı hots'ı hutó dĚne gha nayalı dĚne prosecutor bets'ı hıłı sı. Ku nets'edı horıłıh dé dĚne ts'eránı ha dĚne hıłı t'ok'e dĚne ts'eránı ha naradé sı hots'ı. ŗeyí ŗerihť'is senelá dé t'a nets'ıdĚne sı bet'anelé ha hoŤa huto prosecutor.

Ku dĚne t'alyé ts'Ěn tth'ú besıyıyanıťı ha dé, DĚne gha Nayatı Kuę hots'ı dĚne t'a beł nodher sı horełker hoŤa hotie degharé ŗerihť'is selá sı ha beł t'anodher sı bası. Ku ŗeyí ŗerihť'is séla hıle dé banıť'a hoŤa Court koyılı ha hoŤası hotié degharé hots'Ěn ŗerihť'is selé ha.

Ku t'a dĚne due hanılá sı yets'edarenı dĚne bet'alyé hoŤa t'a nets'ı hıyırılıá hots'ı t'a yatı selyá sı hots'ı ŗeyer dé t'ahodı sı gha dĚne horełker tth'ı ba hoŤa há.

## Ku ŗedírí yatı t'a holı sı ŗedıdĚne ts'Ěn ŗeyí yatı bet'oreŗá ha hoŤa husa?

Ku t'a dĚne begha nayaťı k'ı benı ŗa sughenalıe hulıa dé bets'Ěn nılyé ha due sı benı ŗedelt'elé ŗa, ŗeyer dé DĚne gha Nayatı Kuę huto net'ı nadı hadé ŗeyí t'alyé ha yenełıh ha. ŗedírı ŗerihť'is nedhe *Criminal Code t'a bet'a sehoŤa ŗerihť'is nedhe* k'e ŗahodı hu t'a yatı holi sı ŗeyí ŗerihť'is tth'ı net'ı hoŤa ŗası nailná hots'Ěn tth'ı. T'a dĚne due halyá sı tth'ı honet'ı hoŤa chu t'oho dĚne besıyıyanıťı ts'Ěn tth'ı ba hoŤa ŗeyí ŗerihť'is k'eyalı ha ŗedıre *Criminal Code* yatıe t'a bet'a sehoŤa hots'ı huto t'a ŗerihť'is t'ok'e hots'ı ŗat'ı ba hıłı gharé province huto territory hots'ı t'ok'e behayatı sı.

Ku t'a dĚne belot'ıne łeghałdher sı ba hoŤası ŗerihť'is sele ha kulı ŗedıdĚne sı ŗeyí k'ı. Ku ŗeyí bot'oreŗá ha t'oho t'a dĚne begha nayaťı t'ıłaghé hu t'anıłtha hená hots'Ěn bedareťı nıdhehıle dé ŗejá ŗerihť'is hulta 745 k'e hots'ı ŗerihť'is nedhe *Criminal Code bet'a sehoŤa hots'ı*. ŗeyí ŗerihť'is *Criminal Code t'a bet'a sehoŤa yatı* k'e dohodı sı, DĚne gha Nayatı Kuę t'a dĚne łeghałdher hots'ı belot'ıne yatı nıŗá hodorełıh dé ba nıť'á hoŤa. Ku t'a dĚne ŗeyí yatı t'ať'u beł due hajá sı selé ha ba hoŤası t'ok'e naradé sı province huto territory k'eyaghe ŗedírı nodhı sı bası.

Ku nanı dĚne t'oho dĚne tıdá ha horeker dé Parole Board of Canada nayatı nıť'a dé ŗeyer yatı nıŗá horełıh dé yek'eyalı huto ŗerihť'is dıłchuth huto ha. Ku ŗeyí bası ŗalı begha henerıdĚne horıłıh dé tsatsane benı hıłı k'e ŗejá nıłıh la [Canada.ca/victims](https://www.canada.ca/victims).

.....

## Ku řěđłok'ě řałų řěđırı hobaśı yatı huļı řá?

řa řıġaghe hutó děne k'orııyá dě řěsolyá huto due halyá dě, berts'edı ha hořası. T'ok'e děne naradé sı province huto territorıe naıdher dě řěđırı ha. řałų řası begħa henęııııı horııııı dě neba hořası. Ku řěđırı děnets'edı řěsolyá dě Victim Services Directory děne nadarelyá sı nets'eranı t'ok'e huļı sı řejá tsatsane benı k'e nuļıııı la:

<http://www.justice.gc.ca/eng/cj-jp/victims-victimnes/vsd-rsv/index.html>

.....

© Ts'ekuı t'ak'oldhere Her Majesty the Queen Canada xa thedá, řejá Denesıyanııtı nedhé Minister Justice chu Attorney General Canada hobeası, 2019 nęę k'e

ISBN 978-0-660-30586-8  
Cat. No. J2-412/4-2015Rd2-PDF